

O COME, ALL YE FAITHFUL/VENID, FIELES TODOS

English and Latin Verses 1-4

1. O come, all ye faith - ful, joy - ful and tri - um - phant, O
2. Sing, choirs of an - gels, sing in ex - ul - ta - tion, †
3. Yea, Lord, we greet the bo - dy of this hap - py morn - ing, †
4. Ad - é - ste fi - lii, qui cum pa - tre et spi - ri - tu in - ti - tri - um - phán - tes, Ve -

1. come — ye, O come to Beth - le - hem;
2. Sing, — all ye ci - ti - zens of heav'n a - bove!
3. Je - sus, to the all glo - ry giv'n;
4. ní - te, ve - ni in Béth - le - hem.

1. Come and be - hold — him — born the King of an - gels;
2. Glo - ry — to God, glo - ry in the high - est;
3. Word of — the Fa - ther in flesh ap - pear - ing;
4. Na - tum — vi - dé - te — ke - gem an - ge - ló - rum.

♩ Refrain

O come, let us a - do - re him, O come, let us a - dore him, O
Ve - ní - te, a - do - ré - mus, ve - te, a - do - ré - mus, ve -
Ve - nid, — a - do - re - mus, ve - ni — a - do - re - mos, ve -

O COME, ALL YE FAITHFUL/VENID, FIELES TODOS, cont. (2)

(Fine)

come, let us adore him, Christ, the Lord!
 ní - te, a - do ré mus Dó - mi - num.
 nid, a - do re mos Cris - to - el Se - ñor.

Spanish Verses 1-4

1. Ve - nid, fie - les to - dos, a Be - lén va - ya - mos go -
 2. En po - bre pe - ya - ce - el re - cli - na - do, al
 3. Can - tad ju - bi - sa - ce - les - tes cria - tu - ras: re -
 4. Je - sús, ce - le - a - ma - tu ben - di - to nom - bre con

1. zo - sos, triun - fan - tes y nos de a - mor, y al
 2. mun - do o - fre - cien - do ter - na sal - va - ción. Al
 3. sue - nen los cie - con vues - tra can - ción. ¡Al
 4. him - nos so - lem - to lo - or. Por

D.S.

1. rey de los cie - los hu - mu - de ve - re - mos.
 2. san - to Me - sí - as, el Ver - bo hu - ma - na - do,
 3. Dios bon - da - do so - ria en las al - tu - ras!
 4. si - glos e - ter nos hu - ma - ni - dad te hon - re.

Text: Irregular with refrain; John F. Wade, ca. 1711–1786; English tr. by Frederick Oakeley, 1802–1880, alt.;
 Spanish tr. by Juan Bautista Cabrera, 1837–1916, alt.
 Music: ADESTE FIDELES; John F. Wade; arr. fr. *English Hymnal*, 1906, alt.